

Aufhellung von Zähnen „individuell“: **Herstellung und Anpassung der Tiefziehschiene** Step by Step

Die Materialien:



Abformlöffel / Alginate	LC Block-Out Resin	Sof-Tray-Sheets	Kräftige Schere	UltraTrim-Federschere	Handbrenner
Zur Abformung der Kiefer, anschl. Ausgießen der Zahnreihe mit Gips und Herstellung eines Modells zum Tiefziehen	Blauer Kunststoff, licht-härtend, zur Anbringung von Reservoirs auf dem Gipsmodell. Applikation mit Black Mini Tip	Weiche Tiefziehfolien, 0,9 bzw. 1,5 mm stark, aus Vinyl; quadratisch, müssen für deutsche Geräte rundgeschnitten werden	z. B. Verbandschere, zum groben Ausschneiden der Folie, wenn sie nach dem Tiefziehen vom Modell abgenommen ist	Zierliche Federschere, zum exakten Ausschneiden der Schiene entlang des Gingivalrandes	Zur sanften Erwärmung der Schienenränder, wenn diese nach dem Ausschneiden abstehen sollten (auch mit Handfön möglich)

Der Ablauf:

Am Patienten Alginate-Abformung nehmen. Nur den Zahnkranz mit Gips (Hartgips, Typ 3) ausgießen, planschleifen. Gipsperlen und -reste von den Modellzähnen und vom Gingivalsaum mit Stichel entfernen.

Empfohlen: Gipsmodell mit geeigneter Isolierung bestreichen – die spätere Entformung geht leichter, Modell und Schienen-Innenseiten werden glatter, Reinigung der Schiene wird erleichtert, ästhetischeres Aussehen.



Auf den Gipszähnen Reservoirs anbringen: Die Labialflächen der aufzuhellenden Zähne mit LC Block-Out Resin überziehen, ca. 0,5 mm dick, direkt aus der Spritze, mit Black Mini Tip.

Beim Auftragen Ansatz in Resin eingetaucht lassen – gibt weniger „Zipfel“ auf der Oberfläche.

Vom Gingivalrand ca. 1 mm Abstand halten. Inzialsanten und Höckerspitzen nicht bedecken.

Aushärtung mit Praxis-Polymerisationsleuchte oder in einem Lichtofen (Licht-Spektrum ca. 400-500 nm)



Schiene tiefziehen: Sof-Tray Folien (Standard: 0,9 mm) für deutsche Geräte rundschneiden. Am besten runde Folie des jeweiligen Tiefziehgerätes darauflegen, Umriss mit Stift zeichnen, mit Haushaltsschere ausschneiden.

Folie so lange vorwärmen, bis sie deutlich (ca. 2,5 cm) durchhängt, dann tiefziehen.



Folie auf dem Modell auskühlen lassen – je länger, umso besser, um Spannungen auszugleichen.

Wenn die Zeit drängt, Modell mit Folie für einige Minuten in Napf mit kaltem Wasser legen.

Schiene nach Abnahme vom Modell erst grob, dann fein entlang des Gingivalrandes ausschneiden, z. B. mit Ultra-Trim Federschere.



Wenn Schienen-Ränder nach dem Ausschneiden auf dem Modell abstehen, diese mit weicher Brenner-Flamme oder mit Handfön vorsichtig erweichen und mit feuchtem Finger andrücken.

Schiene reinigen / desinfizieren.



Den Patienten anweisen, wie er die Schiene mit Gel zu füllen hat: Gelstrang in die tiefste Stelle der Schiene einbringen (ca. 1/3 bis 1/2 einer Spritze für eine Schiene nehmen), auch etwas posterior (zur guten Haftung).

Schiene aufsetzen: Ränder der Schiene vorsichtig andrücken, ausquellenden Überschuss entfernen:

Mit weicher Zahnbürste oder einfach mit einem Finger. Mund mit Schiene zweimal spülen, Wasser ausspucken.



Patient instruieren: Schiene nur mit kaltem Wasser reinigen, sonst Verzugsgefahr.

Bei Nichtgebrauch in Aufbewahrungsbox verwahren.

**Diese Kurzanleitung ist als Überblick gedacht; sie ersetzt nicht die Anleitungen der Einzelprodukte.
Bitte lesen Sie die mitgelieferten Einzelanleitungen und Warnhinweise sorgfältig, bevor Sie die Materialien einsetzen.**

Opalescence



go[®] 6%

- EN- Tooth Bleaching System
- DE- System zur Zahnaufhellung
- FR- Système pour blanchiment des dents
- NL- Tandbleeksysteem
- IT- Sistema per lo sbiancamento dei denti
- ES- Sistema de Blanqueamiento Dental
- PL- System wybielania zębów
- PT- Sistema de branqueamento dental
- SV- Tandblekningssystem
- DA- Tandblegningssystem
- FI- Hampaiden valkaisujärjestelmä
- EL- Σύστημα Λεύκανσης των Δοντιών

EN

DE

FR

NL

IT

ES

PL

PT

SV

DA

FI

EL

EN - PATIENT INSTRUCTIONS



'U' • Upper bleaching tray
'L' • Lower bleaching tray
Product must be refrigerated. Before using, allow product to warm to room temperature. This will make it easier for the tray to adhere to the teeth. Remove from package.



Center tray on arch.



Gently suck down on the tray.



Remove outer tray.



Suck down or swallow again.



Wear for 60-90 minutes per day. When finished remove bleaching tray and brush teeth.

Description:

Opalescence Go® is a dentist-controlled, dentist-supervised, take-home bleaching system, dispensed in pre-loaded disposable trays. It is a clear, flavored, high viscosity, sticky, 6% hydrogen peroxide gel with potassium nitrate and sodium fluoride.

Precautions for Europe:

1. Not to be used on a person under 18 years of age.
2. To be only sold to dental practitioners. For each cycle of use, the first use to be only done by dental practitioners or under their direct supervision if an equivalent level of safety is ensured. Afterwards to be provided to the consumer to complete the cycle of use.
3. Contains sodium fluoride.
4. Please note the expiration date printed on the outer package/tray containers.

Precautions:

1. Keep tooth bleaching product away from small children.
2. A dental examination is recommended prior to bleaching. Some discolorations may indicate the need for dental treatment other than bleaching. Porcelain crowns, veneers, and white fillings do not lighten upon bleaching.
3. Only intended for use by those with healthy gum tissue. Gum tissue irritation may result if used in individuals with periodontal disease
4. This product is NOT for nighttime use.
5. Occasionally, some parts of teeth may bleach faster or less evenly than others. Results may be varied. In approximately 5% of the population, teeth may be resistant to bleaching. Bleaching teeth with large metal fillings may cause the metal color to show through the teeth.
6. Acidic foods/juices may cause sensitivity if consumed shortly after bleaching.
7. Do not use tobacco products or eat while bleaching.
8. Not intended for use by pregnant women.
9. Keep gel out of heat/sunlight. Do not freeze.
10. Do not swallow gel or rinses. Product contains peroxide and may contain fluoride; swallowing large amounts can be harmful.
11. Materials should be refrigerated (2°-8° c) to maintain shelf life.
12. Avoid contact with the eyes.

WARNING: Some users may experience sensitivity, which if it occurs is most often mild and transient, but in some cases may require treatment by your dentist. If you experience significant discomfort, stop using this product and consult your dentist. If you have any questions about this product or treatment, please ask your dentist. Do not reuse to avoid cross contamination.



'U' • Oberkiefer-Aufhellungstray
'L' • Unterkiefer-Aufhellungstray
Produkt im Kühlschrank
aufbewahren. Vor Gebrauch Produkt
Raumtemperatur annehmen lassen.
Dadurch haftet das Tray besser an den
Zähnen. UltraFit Tray aus der Packung
nehmen.



UltraFit Tray am Zahnbogen
zentrieren.



Sanft die Zähne in das
UltraFit Tray sinken lassen
und ansaugen.



Das äußere Tray
abnehmen.



Ansaugen oder nochmals
schlucken.



Tragezeit 60 bis 90 Minuten
pro Tag. Nach Abschluss
die Aufhellungsfolie
herausnehmen und die
Zähne putzen.

Beschreibung:

Opalescence Go® ist ein vom Zahnarzt kontrolliertes und überwachtes Aufhellungssystem für zuhause, das in vorgefüllten Einweg-Schienen abgegeben wird. Es ist ein klares, mit Aromen versehenes, hochviskoses, klebriges Wasserstoffperoxidgel mit Kaliumnitrat und Natriumfluorid in einer Konzentration von 6%.

Vorsichtsmaßnahmen für Europa:

1. Nicht bei Personen unter 18 Jahren anzuwenden.
2. Nur an Zahnpraxen abzugeben. Für jeden Anwendungszyklus muss die erste Anwendung durch einen Zahnarzt oder unter seiner direkten Aufsicht erfolgen, wenn ein gleichwertiges Sicherheitsniveau gewährleistet ist. Danach kann eine Übergabe an den Patienten zur Fortführung des Anwendungszyklus bis zum Ende erfolgen.
3. Enthält Natriumfluorid.
4. Bitte das auf der Umverpackung/Spritze oder Kapsel aufgedruckte Verfallsdatum beachten.

Vorsichtsmaßnahmen:

1. Das Aufhellungstray von Kindern fernhalten.
2. Vor dem Aufhellen wird eine zahnärztliche Untersuchung angeraten. Manche Verfärbungen können eine andere zahnmedizinische Behandlung als das Aufhellen der Zähne erfordern. Keramikkrone, Verblendschalen und weiße Füllungen werden beim Bleichen nicht heller.
3. Nur für Anwender mit gesundem Zahnfleisch bestimmt. Bei Personen mit parodontalen Erkrankungen kann es zur Reizung des Zahnfleischgewebes kommen.
4. Dieses Produkt ist NICHT für die Anwendung über Nacht bestimmt.
5. Manche Zahnteile werden mitunter schneller aufgehellt als andere. Die Ergebnisse können unterschiedlich ausfallen. Bei etwa 5 % der Bevölkerung erweisen sich die Zähne als aufhellungsresistent. Aufhellen von Zähnen mit umfangreichen Metallfüllungen kann zum Durchscheinen des Metalls durch den Zahn führen.
6. Säurehaltige Nahrungsmittel oder Säfte können beim Konsum kurz nach dem Aufhellen eine Empfindlichkeitsreaktion auslösen.
7. Während des Aufhellens keine Tabakprodukte benutzen und nicht essen.
8. Nicht für die Anwendung bei Schwangeren bestimmt.
9. Gel kühl und vor Licht geschützt aufbewahren. Nicht einfrieren.
10. Gel oder Mundspülflüssigkeit nicht hinunterschlucken. Das Produkt enthält Peroxid und kann Fluoride enthalten, so dass das Verschlucken größerer Mengen schädlich sein kann.
11. Materialien sollten gekühlt werden (2°-8°C), damit sie haltbar bleiben.
12. Vermeiden Sie Kontakt mit den Augen.

WARNUNG:

Manche Anwender entwickeln Empfindlichkeiten gegenüber dem Bleichmittel, wobei diese zumeist mild und vorübergehend sind; in manchen Fällen kann jedoch eine zahnärztliche Behandlung erforderlich sein. Wenn Sie deutliches Unbehagen verspüren, das Produkt nicht mehr verwenden und Ihren Zahnarzt um Rat fragen. Wenn Sie Fragen zu diesem Produkt oder zur Behandlung haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Zahnarzt. Nicht wiederholt verwenden, um Kreuzkontamination zu verhindern.



« U » Porte-empreinte supérieur pour blanchiment

« L » Porte-empreinte inférieur pour blanchiment

Le produit doit être réfrigéré. Avant utilisation, laissez le produit se réchauffer à la température ambiante. Cela facilitera l'adhésion du porte-empreinte aux dents. Retirez du paquet



Centrez le porte-empreinte sur l'arcade.



Aspirer doucement sur le porte-empreinte.



Enlevez le porte-empreinte externe.



Aspirez légèrement, déglutissez.



Portez-le pendant 60 à 90 minutes par jour. Lorsque vous avez terminé, enlevez le porte-empreinte à blanchiment et brossez-vous les dents.

Description :

Opalescence Go® est un système de blanchiment à domicile contrôlé et supervisé par votre dentiste, dispensé dans des gouttières jetables préchargés. C'est un gel transparent, aromatisé, à haute viscosité et collant au peroxyde d'hydrogène à 6% avec du potassium de nitrate et du fluorure de sodium.

Précautions pour l'Europe :

1. Ne pas utiliser sur une personne de moins de 18 ans.
2. Ne peut être vendu qu'à des dentistes. Pour chaque cycle d'utilisation, la première utilisation ne peut être réalisée que par un dentiste ou sous sa supervision directe, si un niveau de sécurité équivalent est assuré. A fournir ensuite au consommateur pour terminer le cycle d'utilisation.
3. Contient du fluorure de sodium.
4. Veuillez noter la date de péremption imprimée sur l'emballage extérieur / sur l'ampoule.

Précautions :

1. Gardez le produit de blanchiment dentaire hors de la portée des petits enfants.
2. Un examen dentaire est recommandé avant tout blanchiment. Des décolorations peuvent indiquer le besoin de traitement dentaire autre que le blanchiment. Les couronnes en porcelaines, les facettes prothétiques et les obturations blanches ne s'éclaircissent pas lors du blanchiment.
3. Utilisation uniquement destinée aux personnes ayant des tissus gingivaux sains. Une irritation des tissus gingivaux peut se produire si ce produit est utilisé chez des personnes souffrant de parodontopathie.
4. Ce produit N'est PAS fait pour une utilisation de nuit.
5. Parfois certaines parties des dents peuvent blanchir plus rapidement ou moins uniformément que d'autres. Les résultats peuvent varier. Les dents peuvent résister au blanchiment chez environ 5% de la population. Il est possible que la couleur du métal devienne visible à travers les dents ayant de grandes obturations métalliques lors du blanchiment de celles-ci.
6. Les aliments/les jus acides peuvent engendrer une sensibilité s'ils sont consommés peu de temps après le blanchiment.
7. N'utilisez pas de produits tabagiques et ne mangez pas lors du blanchiment.
8. N'est pas destiné à une utilisation par des femmes enceintes.
9. Garder le gel loin de la chaleur/lumière. Ne pas congeler.
10. N'avalez pas le gel ou les produits de rinçage. Les produits contiennent du peroxyde et peuvent aussi contenir du fluor; l'ingestion de grandes quantités de ces produits peut être dangereuse.
11. Les matériaux doivent être réfrigérés (entre 2 ° et 8 ° c) pour maintenir la durée de conservation.
12. Evitez le contact avec les yeux.

AVERTISSEMENT :

Certains utilisateurs peuvent éprouver de la sensibilité, qui si cela se produit est souvent modérée et passagère, mais dans certains cas cela peut nécessiter des traitements par votre dentiste. Si vous ressentez un inconfort important, arrêtez l'utilisation de ce produit et consultez votre dentiste. Si vous avez des questions concernant ce produit ou ce traitement, veuillez les poser à votre dentiste. Ne pas réutiliser pour éviter la contamination croisée.



'U' • bovenste tandbleekvorm
'L' • onderste tandbleekvorm

Het product moet in de koelkast worden bewaard. Laat het product vóór het gebruik op omgevingstemperatuur komen. Daardoor zal de vorm gemakkelijker aan de gebitselementen hechten. Haal het product uit de verpakking.



Centreer de vorm op de boog.



Zuig voorzichtig omlaag op de vorm.



Verwijder de buitenste vorm.



Zuig omlaag of slik opnieuw.



Draag deze 60-90 minuten per dag. Verwijder na afloop de tandbleekvorm en poets uw tanden.

Beschrijving:

Opalescence Go® is een door de tandarts gecontroleerd en onder toezicht van de tandarts take-home bleaching system, dispensed in pre-loaded disposable trays. Het is een transparante, gearomatiseerde, hoog viskeuze, plakkerige, 6% waterstofperoxidegel met kaliumnitraat en natriumfluoride.

Voorzorgsmaatregelen voor Europa:

1. Mag niet worden gebruikt door personen jonger dan 18 jaar.
2. Mag alleen worden verkocht aan tandheelkundigen. Voor elke gebruikscyclus geldt dat het de eerste keer alleen mag worden gebruikt door tandheelkundigen of onder hun directe toezicht als een gelijkwaardig veiligheidsniveau is gegarandeerd. Daarna mag het aan de consument worden gegeven om de gebruikscyclus te voltooien.
3. Bevat natriumfluoride.
4. Let op de uiterste gebruiksdatum op de buitenverpakking/spuit.

Voorzorgsmaatregelen:

1. Houd het tandbleekproduct uit de buurt van kleine kinderen.
2. Een tandheelkundig onderzoek wordt aanbevolen, voordat u de tanden gaat bleken. Enige verkleuring kan erop wijzen dat u een andere tandheelkundige behandeling nodig hebt dan bleken. Porseleinen kronen, veneers en witte vullingen worden door het bleken niet lichter.
3. Uitsluitend bestemd voor gebruik door personen met gezond tandvleesweefsel. Irritatie van het tandvleesweefsel kan ontstaan bij personen met een paradontale ziekte.
4. Dit product is NIET geschikt voor nachtelijk gebruik.
5. Soms kunnen bepaalde tanddelen sneller of minder gelijkmatig bleken dan andere delen. Resultaten kunnen variëren. In ongeveer 5% van alle gevallen kunnen tanden bestand zijn tegen bleken. Door het bleken van tanden met grote metalen vullingen kan de metaalkleur door de tanden heen zichtbaar zijn.
6. Zuur voedsel/vruchtensappen kunnen gevoeligheid veroorzaken, als deze kort na het bleken worden genuttigd.
7. Gebruik geen tabaksproducten en eet niet tijdens het bleken.
8. Niet bestemd voor gebruik door zwangere vrouwen.
9. Zorg dat de gel niet aan hitte/zonlicht wordt blootgesteld. Niet invriezen.
10. Gel of spoelmiddelen niet inslikken. Het product bevat peroxide en kan fluoride bevatten; het inslikken van grote hoeveelheden kan schadelijk zijn.
11. Het product moet in de koelkast (2-8 °C) worden bewaard om de houdbaarheid te garanderen.
12. Aanraking met de ogen voorkomen.

WAARSCHUWING:

sommige gebruikers kunnen gevoeligheid ervaren, die – als het voorkomt – vaak licht en van voorbijgaande aard is, maar in sommige gevallen kan behandeling door uw tandarts noodzakelijk zijn. Als u zich zeer ongemakkelijk voelt, gebruik dit product dan niet langer en raadpleeg uw tandarts. Ook bij vragen over dit product en over de behandeling kunt u bij uw tandarts terecht. Niet opnieuw gebruiken om kruisbesmetting te vermijden.



"U" • Mascherina arcata superiore
"L" • Mascherina arcata inferiore
Il prodotto deve essere conservato in frigorifero. Prima di iniziare l'applicazione, consentire che il prodotto raggiunga una temperatura ambiente. Questo faciliterà l'adesione della pellicola pre-caricata ai denti. Estrarre dalla confezione.



Centrare la mascherina colorata sull'arcata dentale.



Aspirare leggermente.



Rimuovere la mascherina colorata esterna.



Aspirare o deglutire nuovamente.



Indossare per 60-90 minuti al giorno. Una volta finito, rimuovere la pellicola, lavare i denti e risciacquare bene fino a eliminare tutti i residui di gel sbiancante.

Descrizione:

Opalescence Go® è un sistema sbiancante domiciliare, confezionato in mascherine monouso precaricate. E' un gel chiaro, saporito, ad alta viscosità al perossido d'idrogeno in concentrazione al 6% contenente nitrato di potassio e fluoruro di sodio. L'utilizzo di questo prodotto è sotto il controllo e la sorveglianza dell'odontoiatra.

Misure preventive per l'EUROPA:

1. Non usare su pazienti con età inferiore ai 18 anni.
2. Può essere venduto esclusivamente a dentisti/odontoiatri. Per ogni ciclo di trattamento, il primo utilizzo deve essere fatto solamente da un dentista odontoiatra o sotto la sua diretta supervisione, quando è garantito un livello di sicurezza equivalente. Solo successivamente può essere messo a disposizione del paziente per il completamento del ciclo di trattamento.
3. Contiene fluoruro di sodio.
4. Per favore controllare la data di scadenza stampata sulla confezione esterna della siringa o delle capsule.

Precauzioni:

1. Tenere i prodotti per lo sbiancamento dei denti lontano dalla portata dei bambini.
2. Si suggerisce di eseguire un controllo dentistico e una pulizia professionale prima di eseguire lo sbiancamento dei denti. Alcuni tipologie di macchie possono richiedere un differente trattamento dentistico o un'ulteriore terapia prima di procedere con lo sbiancamento. Le corone in porcellana, le faccette e le otturazioni in composito non si schiariscono con lo sbiancamento.
3. Questo prodotto è adatto all'uso solo per persone con tessuto gengivale sano. Nelle persone con malattie parodontiche si può verificare un'irritazione del tessuto gengivale.
4. Questo prodotto NON è adatto all'uso notturno.
5. Occasionalmente il dente si può sbiancare più velocemente in certe parti o in maniera non uniforme. Il risultato finale può variare da soggetto a soggetto. Nel 5% circa della popolazione, i denti possono presentare resistenza allo sbiancamento. Lo sbiancamento di denti che presentano otturazioni metalliche estese può provocare la trasparenza del metallo attraverso i denti stessi.
6. I cibi acidi o i succhi di frutta possono causare sensibilità orale se vengono consumati poco dopo l'applicazione del gel sbiancante.
7. Durante l'applicazione del gel sbiancante non fumare, né mangiare.
8. Questo prodotto non è adatto all'uso da parte di donne in gravidanza e durante l'allattamento.
9. Tenere il gel lontano da fonti di calore o da raggi del sole. Non surgelare.
10. Fare attenzione a non ingoiare il gel o l'acqua di risciacquo. Il prodotto contiene Perossido e Fluoro, queste sostanze se ingerite in grandi quantità possono causare danni.
11. I materiali devono essere conservati a temperature di 2° - 8° C per mantenere la loro stabilità/durata.
12. Evitare il contatto con gli occhi.

AVVERTENZA: Alcuni pazienti potrebbero sviluppare una temporanea sensazione di ipersensibilità. Solo in alcuni casi, quando la sintomatologia persiste, è necessario l'intervento del dentista. Durante il trattamento, se il prodotto dovesse dare dei problemi, sospendere l'applicazione e consultare un dentista. Rivolgersi al dentista per qualsiasi informazione relativa al prodotto o al trattamento. Per evitare la contaminazione crociata non riutilizzare.



'U' Cubeta superior de blanqueamiento
'L' Cubeta inferior de blanqueamiento
El producto debe estar refrigerado.
Permita que el producto alcance la temperatura ambiente antes de utilizar.
Esto permitirá que la cubeta se adhiera más fácilmente a los dientes. Retire del embalaje.



Centre lentamente la cubeta en la arcada.



Succione la cubeta con suavidad.



Retire la cubeta externa.



Succione o trague nuevamente.



Utilice de 60 – 90 minutos por día. Cuando termine, retire la cubeta y cepille los dientes.

Descripción:

Opalescence Go® es un sistema de blanqueamiento dental para uso en casa, controlado y supervisado por el dentista, dispensado en cubetas predosificadas descartables. Es un gel claro, saborizado, altamente viscoso y pegajoso de peróxido de hidrógeno al 6% con nitrato de potasio y fluoruro de sodio.

Precauciones para Europa:

1. No utilizar en menores de 18 años.
2. Para venta exclusiva a profesionales dentales. Para cada ciclo de uso, el primer uso debe ser llevado a cabo sólo por el odontólogo o bajo su supervisión directa si se asegura un nivel equivalente de seguridad. Después puede ser entregado al consumidor para completar el ciclo de uso.
3. Contiene fluoruro de sodio.
4. Por favor note la fecha de vencimiento impresa en el envase externo/blister.

Precauciones:

1. Mantenga el blanqueador de dientes fuera del alcance de niños pequeños.
2. Se recomienda realizar un examen dental antes de proceder al blanqueamiento. Algunas decoloraciones pueden indicar la necesidad de un tratamiento dental distinto al blanqueamiento. Las coronas de porcelana, carillas y empastes blancos no se aclaran con el blanqueamiento.
3. Para ser utilizado exclusivamente por personas con encías saludables. De ser utilizado por individuos con enfermedades periodontales, puede haber irritación de las encías.
4. Este producto NO es para uso nocturno.
5. Ocasionalmente, algunas zonas de los dientes pueden blanquear más rápido o en forma más despereja que otras. Los resultados pueden variar. En aproximadamente el 5% de la población, los dientes pueden ser resistentes al blanqueamiento. Blanquear dientes con grandes empastes metálicos puede causar que el color del metal se transluzca.
6. Los alimentos y jugos ácidos pueden provocar sensibilidad si se consumen poco después del blanqueamiento.
7. No coma ni utilice productos que contengan tabaco mientras se esté realizando el blanqueamiento.
8. No se recomienda que las mujeres embarazadas lo utilicen.
9. Mantenga el gel alejado del calor y de la luz solar. No lo congele.
10. No trague el gel ni los enjuagues. El producto contiene peróxido y puede contener flúor. Tragar grandes cantidades puede resultar dañino.
11. Los materiales deberán ser refrigerados (2° a 8° C) para mantener la vida útil.
12. Evite el contacto con los ojos.

ADVERTENCIA: Algunos usuarios pueden experimentar sensibilidad. Si se produce, es a menudo leve y temporal, pero algunos casos pueden requerir un tratamiento por parte de su dentista. Si siente mucha incomodidad, suspenda el uso del producto y consulte a su dentista. Si usted tiene preguntas con relación a este producto o tratamiento, sírvase preguntarle a su dentista. No lo reutilice, así evitará la contaminación cruzada.



Litera „U” jak UPPER – nakładka do górnych zębów

Litera „L” jak LOWER – nakładka do dolnych zębów

Preparat należy przechowywać w lodówce. Przed użyciem, należy nakładkę doprowadzić do temperatury pokojowej, co pozwoli na lepsze przyleganie nakładek do zębów, a następnie wyjąć ją z opakowania.



Umieścić nakładkę na zębach, tak aby uchwyt znajdował się pośrodku.



Lekko zassać nakładkę nałożoną na zęby.



Zdjąć zewnętrzną nakładkę. Właściwa – miękka, wewnętrzna nakładka pozostanie na zębach.



Zassać lub ponownie przelknąć.



Wewnętrzną, miękką nakładkę nosi się przez 60 do 90 minut dziennie. Następnie należy ją zdjąć i wyszczołkować zęby.

Opis:

Preparat Opalescence Go® to wydawany z przepisu lekarza stomatologa i stosowany w domu pod jego nadzorem system wybielający dozowany za pomocą wstępnie napełnionych jednorazowych nakładek. Jest to przezroczysty, aromatyzowany, bardzo lepki żel z 6% nadtlenu wodoru z dodatkiem azotanu potasu i fluorku sodu.

Środki ostrożności (Europa)

1. Nie stosować u osób poniżej 18 roku życia.
2. Produkt sprzedawany wyłącznie lekarzom stomatologom. Dla każdego cyklu użytkowania, pierwsze zastosowanie musi zostać przeprowadzone przez lekarza stomatologa, lub pod jego bezpośrednim nadzorem, jeśli zapewniony zostanie taki sam poziom bezpieczeństwa. Potem preparat może zostać przekazany pacjentowi w celu dokończenia przez niego cyklu użytkowania.
3. Zawiera fluorek sodu.
4. Należy zwrócić uwagę na termin ważności wydrukowany na opakowaniu zewnętrznym lub ampulce.

Ostrzeżenia:

1. Produkty do wybielania zębów należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Przed rozpoczęciem wybielania zaleca się dokonać przeglądu uzębienia przez lekarza dentystę. Niektóre przebarwienia mogą wymagać zabiegu innego niż wybielanie. Korony porcelanowe, licówki i wypełnienia nie zmieniają koloru podczas wybielania.
3. Tres White jest przeznaczone dla osób ze zdrowym przyzęciem. Użycie produktu przez osoby z chorobami dziąseł może powodować ich podrażnienie.
4. Tres White NIE JEST produktem do wybielania nocnego
5. Czasami niektóre części zęba mogą się wybielać szybciej lub nierówno. Rezultaty u poszczególnych pacjentów mogą się różnić. U ok. 5% populacji zęby mogą być odporne na wybielanie. Wybielanie zębów zawierających duże metalowe wypełnienia spowodować może, że zaczną one prześwitywać.
6. Kwaśne pokarmy i napoje spożywane krótko po wybielaniu mogą powodować nadwrażliwość.
7. Nie należy palić i jeść podczas wybielania (gdy nakładka jest nałożona na zęby).
8. Tres White nie powinien być używane przez kobiety w ciąży.
9. Żel wybielający nie powinien być wystawiany na działanie ciepła i promieni słonecznych. Nie wolno zamrażać produktu.
10. Nie należy połykać żelu lub wody, którą płucze się usta po zdjęciu nakładki. Preparat zawiera nadtlenek oraz może zawierać fluor. Połknięty w większej ilości może być szkodliwy.
11. Aby utrzymać trwałość przechowalniczą materiały należy przechowywać w lodówce (2-8°C).
12. Unikać kontaktu z oczami.

WAŻNA UWAGA: Niektórzy pacjenci mogą odczuwać nadwrażliwość, najczęściej bywa ona niewielka i przemijająca, jednak w niektórych przypadkach może jednak wymagać leczenia przez lekarza dentystę. Jeżeli odczuwa się wyraźny dyskomfort, należy zaprzestać używania produktu i skontaktować się z prowadzącym zabieg dentystą. Na wszystkie pytania dotyczące przebiegu kuracji i samego produktu odpowie dentysta. Używać jednorazowo dla uniknięcia zanieczyszczenia krzyżowego



'U' • Moldeira de branqueamento superior

'L' • Moldeira de branqueamento inferior

O produto deve ser refrigerado. Antes da utilização deixe o produto aquecer até à temperatura ambiente. Isto fará com que a moldeira adira melhor aos dentes. Retire da embalagem.



Centre a moldeira na arcada.



Sugue ligeiramente a moldeira para baixo.



Remova a moldeira exterior.



É necessário sugar ou engolir novamente.



Use durante 60 a 90 minutos por dia. Quando terminar remova a moldeira de branqueamento e escove os dentes.

Descrição:

Opalescence Go® é um sistema de branqueamento caseiro controlado e supervisionado pelo dentista, dispensado em moldeiras descartáveis pré-carregadas. Trata-se de um gel de peróxido de hidrogénio 6% transparente, com sabor, de alta viscosidade e adesivo com nitrato de potássio e fluoreto de sódio.

Precauções para a Europa:

1. Não deve ser utilizado por pessoas com idade inferior a 18 anos.
2. Venda exclusiva a médicos dentistas. Para cada ciclo de utilização, a primeira utilização está reservada exclusivamente a médicos dentistas ou sob a sua supervisão direta, se for assegurado um nível de segurança equivalente. Em seguida, deverá ser entregue ao paciente para concluir o ciclo de utilização.
3. Contém fluoreto de sódio.
4. Observe a data de validade impressa na embalagem exterior/ampola.

PRECAUÇÕES:

1. Mantenha o produto de branqueamento de dentes afastado de crianças pequenas.
2. Recomenda-se um exame dentário antes do branqueamento. Algumas descolorações podem indicar a necessidade de tratamento dentário que não o branqueamento. Coroas de porcelana, facetas e compósitos não aclaram com o branqueamento.
3. Destina-se apenas à utilização em pessoas com gengivas saudáveis. Pode resultar na irritação do tecido da gengiva se usado por pessoas com doença periodontal.
4. Este produto NÃO se destina à utilização durante a noite.
5. Ocasionalmente, algumas partes dos dentes podem branquear mais rapidamente ou menos homogeneamente que outras. Os resultados podem variar. Em aproximadamente 5% da população, os dentes podem ser resistentes ao branqueamento. O branqueamento de dentes com grandes obturações pode fazer com que a cor metálica transpareça através do dente.
6. Alimentos/sumos ácidos podem causar sensibilidade se consumidos logo após o branqueamento.
7. Não fume nem coma durante o branqueamento.
8. Não se destina à utilização em mulheres grávidas.
9. Manter fora do calor/luz solar. Não congelar
10. Não engolir o gel ou água do enxaguamento. O produto contém peróxido e poderá conter flúor; engolir grandes quantidades pode ser prejudicial.
11. Os materiais devem ser refrigerados (2 - 8 °C) para manter o tempo de armazenamento.
12. Evitar o contacto com os olhos.

ADVERTÊNCIA:

Algumas pessoas poderão experimentar sensibilidade que, se ocorrer, é na maioria dos casos, ligeira e passageira, mas em alguns casos pode exigir um tratamento pelo seu dentista. Se experimentar um desconforto significativo, pare de utilizar este produto e consulte o seu dentista. Se tiver alguma dúvida sobre este produto ou tratamento, pergunte ao seu dentista. Não reutilizar para evitar a contaminação cruzada.



'U' • Övre blekskena
'L' • Nedre blekskena
Produkten ska hållas kyld.
Låt produkten värmas upp till
rumstemperatur före användning.
Skenan fäster då lättare vid tänderna.
Ta ut produkten ur förpackningen.



Centrera skenan på
tandbågen.



Sug försiktigt på skenan.



Avlägsna den yttre skenan.



Sug eller svälj på nytt.



Låt skenan sitta 60-90
minuter varje dag. Ta bort
blekskenan efteråt och
borsta tänderna.

Beskrivning:

Opalescence Go® är ett blekningssystem för hemmabruk som kontrolleras av tandläkare och som används under tandläkares översyn och dispensereras i förfyllda engångsskedar. Det är ett klart, smaksatt, klibbigt 6 % väteperoxidgel med kaliumnitrat och natriumfluorid.

Försiktighetsåtgärder för Europa:

1. Inte för personer under 18 års ålder.
2. Får säljas endast till tandläkare. För varje användningscykel ska den första utföras av en tandläkare eller under dennes direkta överinseende om en likvärdig säkerhetsnivå ska garanteras. Efteråt ska den ges åt konsumenten för fullbordande av cykeln.
3. Innehåller natriumfluorid
4. Observera utgångsdatum som finns angivet på den yttre förpackningen/skenans behållare.

Försiktighetsåtgärder:

1. Förvara tandblekningsprodukten utom räckhåll för små barn.
2. Du rekommenderas att låta undersöka tänderna före blekning. Vissa missfärgningar kan antyda ett behov av andra former av behandling än blekning. Porslinskronor, skalfasader och vita fyllningar blir inte ljusare av blekning.
3. Ska endast användas av personer med friskt tandkött. Personer med periodontala sjukdomar kan drabbas av irriterat tandkött
4. Produkten är INTE avsedd för nattligt bruk.
5. I vissa fall kan delar av en tand blekna snabbare eller få en mindre jämn blekning än andra. Resultaten kan variera. Ungefär 5 % av alla människor har tänder som är resistent mot blekning. Blekning av tänder med stora metallfyllningar kan ge upphov till att metallfärgen syns igenom tänderna.
6. Syrabildande mat och safter kan orsaka en allergisk reaktion om de intas kort efter blekningen.
7. Använd inga tobaksprodukter och ät ingen mat under blekningen.
8. Ska inte användas av gravida kvinnor.
9. Blekningsgel ska hållas borta från hetta/solljus. Får ej frysas.
10. Se till att aldrig svälja gel eller sköljmedel. Produkten innehåller peroxid och kan dessutom innehålla fluor. Att svälja större mängder kan vara skadligt.
11. För att bevara hållbarheten bör materialet förvaras i kylskåp (2-8°C).
12. Undvik kontakt med ögon.

VARNING:

Vissa användare kan uppleva känslighet, som i sådana fall vanligen är av mild och övergående art, men som i vissa fall kan behöva behandlas av tandläkare. Om du upplever kraftigt obehag ska du sluta använda produkten och konsultera din tandläkare. Om du har frågor om den här produkten eller om behandlingen ska du fråga din tandläkare. För undvikande av korskontamination får produkten inte återanvändas.



'U' • Blegeskinne til overkæben
'L' • Blegeskinne til underkæben
Produktet skal opbevares i køleskab.
Inden anvendelse skal produktet have tid til at blive opvarmet til stuetemperatur. Dette vil gøre det nemmere for skeen at klæbe til tænderne. Tag produktet ud af pakken.



Sæt skeen midt for tandbuen.



Sug forsigtigt sammen om skinnen.



Fjern den udvendige skinne.



Sug eller synk igen.



Anvendes i 60-90 minutter per dag. Blegeskinnen skal herefter tages ud, og tænderne børstes.

Beskrivelse:

Opalescence Go® er et tandlægekonditioneret, tandlægesuperviseret hjemmeblegningssystem, der leveres i fyldte engangsskinner. Det er en gennemsigtig, højviskøs, klæbrig, 6 % hydrogenperoxidgel med smag med kaliumnitrat og natriumfluorid.

Forholdsregler for Europa:

1. Må ikke anvendes på personer under 18 år.
2. Må kun sælges til tandlæger. Ved hver anvendelsescyklus skal den først anvendelse udføres af en tandlæge eller foregå under en tandlæges direkte supervision, hvis der sikres samme sikkerhedsniveau. Herefter udleveres det til patienten, som udfører resten af behandlingen hjemme.
3. Indeholder natriumfluorid.
4. Bemærk udløbsdatoen, der er angivet på den udvendige pakke/enhed dosis.

Forholdsregler:

1. Tandblegningsproduktet skal opbevares utilgængeligt for små børn.
 2. Det anbefales at få foretaget en tandlægeundersøgelse inden blegningen. Visse misfarvninger skal muligvis behandles på anden måde end ved blegning. Porcelænskroner, facadekroner og hvide fyldninger bliver ikke lysere efter blegning.
 3. Må kun anvendes af individer med sunde gummer. Der kan opstå irritation af gummene, hvis det anvendes af individer med parodontose.
 4. Dette produkt må IKKE anvendes natten over.
 5. Det kan hænde, at nogle dele af tænderne bleges hurtigere eller mindre jævnt end andre. Resultater kan variere. I ca. 5 % af befolkningen er tænderne modstandsdygtige overfor blegning. Hvis man bleger tænder med store metalfyldninger, kan det ske at farven på metallet kan ses igennem tænderne.
 6. Syrlige madvarer/juice kan forårsage følsomhed, hvis de indtages kort tid efter blegningen.
 7. Undgå at bruge tobaksprodukter eller at spise under blegningen.
 8. Ikke beregnet til anvendelse af gravide kvinder.
 9. Gelen skal holdes væk fra varme/sollys. Må ikke nedfryses.
 10. Undlad at indtage gel eller skyllemidler. Produktet indeholder brintoverilte og kan indeholde fluor. Indtagelse af større mængder kan være skadeligt.
 11. Materialerne skal opbevares i køleskab (2-8 °C) for at bevare holdbarheden.
12. Undgå kontakt med øjnene.

ADVARSEL:

Nogle brugere kan opleve følsomhed, som, hvis det opstår, som oftest er mild og forbigående, men i visse tilfælde kan kræve behandling af din tandlæge. Hvis du oplever betydeligt ubehag, skal du ophøre med at bruge dette produkt og kontakte din tandlæge. Hvis du har spørgsmål om dette produkt eller behandlingen, bedes du kontakte din tandlæge. Må ikke genbruges for at undgå krydskontaminering.



'U' • Ylempi valkaisulusikka
'L' • Alempi valkaisulusikka
Tuote on säilytettävä jääkaapissa. Anna tuotteen lämmetä huoneen lämpöiseksi ennen käyttöä.
Siten lusikka kiinnittyy helpommin hampaisiin. Ota pakkauksesta.



Keskitä lusikka hammas kaareen.



Ime lusikkaa varovasti.



Poista ulompi lusikka.



Imaise tai nielaise uudestaan.



Käytä 60-90 minuuttia päivässä. Poista sen jälkeen valkaisulusikka ja harjaa hampaita.

Kuvaus:

Opalescence Go® on kotona käytettävä hammaslääkärin valvonnassa käytettävä valkaisuajärjestelmä, joka toimitetaan valmiiksi ladatuissa kertakäyttöisissä valkaisuulussikoissa. Se on maustettu, erittäin viskoosinen, tarttuva, 6-pros. vetyperoksidigeeli, joka Sisältää kaliumnitraattia ja natriumfluoridia.

Euroopassa noudatettavia varotoimia:

1. Ei saa käyttää alle 18-vuotiaille henkilöille.
2. Tuotteen saa myydä vain hammaslääkäreille. Vain hammaslääkäri tai muu henkilö hammaslääkärin välittömässä valvonnassa, jos riittävä turvallisuus varmistetaan, saa aloittaa kunkin käyttöjakson. Sen jälkeen tuote voidaan antaa asiakkaalle hoitajakson loppuunsaattamista varten.
3. Sisältää natriumfluoridia.
4. Huomaa ulkopakkaukseen/ruiskuun/päärynäruiskuun merkitty viimeine käyttöpäivämäärä.

Varotoimia:

1. Säilytä hampaiden valkaisuaineen lasten poissa ulottuvilta.
2. Ennen valkaisuainetta hampaiden tutkimusta. Hampaiden värjäytyminen voi olla osoitus siitä että hampaat tarvitsevat muuta hoitoa kuin valkaisuainetta. Posliinikruunut, laminaatit ja valkoiset hammas täytteet eivät kirkastu valkaisuainesta.
3. Käytetään vain, jos ikenet ovat terveet. Ikenet voivat ärttyä, jos potilaalla on parodontiitti.
4. Tätä tuotetta EI pidä käyttää yöllä.
5. Joissakin tapauksissa eri hampaiden osat voivat valkaistua nopeammin tai epätasaisemmin kuin muut. Tulokset saattavat vaihdella. Noin 5 prosentissa tapauksista hammas voi olla resistentti valkaisuainelle. Jos hampaita, joissa on on suuria metallipaikkoja valkaistaan, metallin väri voi näkyä hampaiden läpi.
6. Happamat ruoat/mehut voivat aiheuttaa yliherkkyyttä jos niitä nautitaan heti valkaisuainetta jälkeen.
7. Älä käytä tupakkatuotteita äläkä syö valkaisuainetta aikana.
8. Tämä tuotteen käyttöä ei suositella raskaana oleville naisille.
9. Suojaa geeli auringonvalilta ja kuumuudelta. Ei saa jäätyä.
10. Älä niele geeliä eikä huuhteluvettä. Tuote sisältää peroksidia ja voi sisältää fluoridia. Suurten määrien nieleminen voi olla vahingollista.
11. Materiaaleja pitäisi säilyttää jääkaapissa (2-8°C) kestoajan ylläpitämiseksi.
12. Varottava joutumista silmiin.

VAROITUS:

Joissakin tapauksissa saattaa ilmetä lieviä ja tilapäisiä yliherkkyysoireita, joka eräissä tapauksissa saattaa vaatia hammaslääkärin hoitoa. Jos koet huomattavaa epämiellyttävyyttä lakkaa käyttämästä tuotetta ja käänny hammaslääkärin puoleen. Jos sinulla on kysymyksiä tästä tuotteesta tai hoidosta, käänny hammaslääkärisi puoleen. Älä käytä uudelleen ristikontaminaation välttämiseksi.



'U' • Δίσκος λεύκανσης δοντιών άνω γνάθου

'L' • Δίσκος λεύκανσης δοντιών κάτω γνάθου

Το προϊόν πρέπει να διατηρείται στο ψυγείο. Πριν το χρησιμοποιήσετε, αφήστε το προϊόν να ζεσταθεί σε θερμοκρασία δωματίου. Αυτό θα καταστήσει ευκολότερη τη συγκόλληση του δίσκου στα δόντια. Βγάλτε το από τη συσκευασία.



Κεντράρετε το δίσκο στο τόξο.



Ρουφήξτε απαλά από το δίσκο.



Αφαιρέστε τον εξωτερικό δίσκο.



Ρουφήξτε το ή καταπιείτε ξανά.



Το φοράτε επί 60-90 λεπτά την ημέρα. Όταν τελειώσετε βγάλτε το δίσκο και βουρτσίστε τα δόντια σας.

Περιγραφή:

Το Orafesscence Go® είναι ένα σύστημα λεύκανσης στο σπίτι που ελέγχεται και επιτηρείται από τον οδοντίατρο και παρέχεται σε προ-φορτωμένους αναλώσιμους δίσκους. Είναι διαυγές, με γεύση, υψηλό ιξώδες, κολλώδες, 6% υπεροξειδίου του υδρογόνου με νιτρικό κάλιο και φθοριούχο νάτριο.

Προφυλάξεις για την Ευρώπη:

1. Δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί σε άτομα κάτω των 18 ετών.
2. Πρέπει να πουληθεί μόνο σε οδοντιάτρους. Για κάθε κύκλο χρήσης, η πρώτη χρήση πρέπει να εκτελεστεί μόνο από οδοντίατρο ή υπό την άμεση επίτηρηση οδοντιάτρου εφόσον επιβεβαιώνεται ισοδύναμο επίπεδο ασφαλείας. Κατόπιν μπορεί να παρασχεθεί στον καταναλωτή για την ολοκλήρωση του κύκλου χρήσης.
3. Περιέχει φθοριούχο νάτριο.
4. Παρακαλούμε σημειώστε την ημερομηνία λήξης που είναι τυπωμένη στην εξωτερική συσκευασία/στην αμπούλα.

Προφυλάξεις:

1. Κρατήστε το προϊόν λεύκανσης δοντιών μακριά από μικρά παιδιά.
2. Συνιστάται να εκτελεστεί οδοντιατρική εξέταση πριν από τη λεύκανση. Ορισμένοι αποχρωματισμοί ενδέχεται να υποδείξουν την ανάγκη για άλλη οδοντιατρική θεραπεία εκτός της λεύκανσης. Οι στεφάνες πορσελάνης, τα επιστρώματα και τα άσπρα σφραγίσματα δεν γίνονται πιο φωτεινά κατά τη λεύκανση.
3. Ενδείκνυται για χρήση μόνο σε άτομα με υγιή ούλα. Ενδέχεται να παρουσιαστεί ερεθισμός των ούλων εάν χρησιμοποιηθεί σε άτομα με περιοδοντική ασθένεια.
4. Το προϊόν αυτό ΔΕΝ ενδείκνυται για ολονύχτια χρήση.
5. Ορισμένες φορές, μερικά τμήματα των δοντιών μπορεί να λευκανθούν γρηγορότερα ή όχι και τόσο ομοιόμορφα όσο άλλα. Τα αποτελέσματα διαφέρουν. Σε περίπου 5% του πληθυσμού, τα δόντια μπορεί να αντισταθούν στη λεύκανση. Η λεύκανση δοντιών που περιέχουν μεγάλα μεταλλικά σφραγίσματα ενδέχεται να προκαλέσει στο μεταλλικό χρώμα να φαίνεται μέσα από τα δόντια.
6. Οι όξινες τροφές/οι χυμοί μπορεί να προκαλέσουν ευαισθησία εάν καταναλωθούν αμέσως μετά τη λεύκανση.
7. Μην καπνίζετε ούτε να τρώτε κατά τη διάρκεια της λεύκανσης.
8. Δεν ενδείκνυται για χρήση σε εγκύους.
9. Διατηρήστε το ζελέ μακριά από τη θερμότητα/το ηλιόφως. Μην το καταψύχετε.
10. Μην καταπίνετε το ζελέ ή το ξέπλυμα. Το προϊόν περιέχει υπεροξειδίου και μπορεί να περιέχει φθόριο. Η κατάποση μεγάλων ποσοτήτων μπορεί να αποδειχθεί βλαβερή.
11. Τα υλικά πρέπει να διατηρηθούν στο ψυγείο (2°-8°C) για να διαρκέσουν.
12. Μην το φέρνεται σε επαφή με τα μάτια

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Ορισμένοι χρήστες ενδέχεται να παρουσιάσουν ευαισθησία, που όταν εμφανιστεί είναι συνήθως ήπια και παροδική, αλλά σε ορισμένες περιπτώσεις μπορεί να χρειαστεί θεραπεία από τον οδοντίατρό σας. Εάν έχετε μεγάλη δυσανεξία, σταματήστε τη χρήση αυτού του προϊόντος και συμβουλευθείτε τον οδοντίατρό σας. Εάν έχετε ερωτήσεις σχετικά με αυτό το προϊόν ή τη θεραπεία, ρωτήστε τον οδοντίατρό σας. Μην το επαναχρησιμοποιείτε για να αποφύγετε τη διασταυρωτική μόλυνση.

EN- Key:	EN- Not for injection.
DE- Erklärung der Packungssymbole:	DE- Nicht zur Injektion.
FR- Explication:	FR- Ne pas injecter.
NL- Legende:	NL- Niet injecteren.
IT- Legenda:	IT- Non per iniezione.
ES- Clave:	ES- No debe inyectarse.
PL- Legenda:	PL- Nie nadaje się do iniekcji.
PT- Legenda:	PT- Não injectar.
SV- Teckenförklaring:	SV- Ej för injektion.
DA- Tegnforklaring:	DA- Ikke til injektion.
FI- Merkkien selitykset:	FI- Ei injektioikäyttöön.
EL- Κλειδί:	EL- Μη ενέσιμο.



EN-Recommended storage temperature.
DE-Empfohlene Lager-Temperatur.
FR-Température de Stockage Recommandée.
NL-Aanbevolen bewaar temperatuur.
IT-Temperatura di stoccaggio consigliata.
ES-Temperatura recomendada para almacenamiento.
PL-Zalecana temperatura przechowywania.
PT-Temperatura de armazenagem aconselhada.
SV-Rekommenderad Förvarings Temperatur.
DA-Anbefalet Opbevaringstemperatur.
FI-Suositteltu säilytyslämpötila.
EL-Συνιστώμενη θερμοκρασία αποθήκευσης.



EN-Keep out of reach of children/DE-Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren/FR-Tenir hors de portée des enfants/NL-Buiten bereik van kinderen houden/IT-Tenere fuori dalla portata dei bambini/ES-Manténgase fuera del alcance de los niños/PL-Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci/PT-Manter fora do alcance das crianças/SV-Förvaras utom räckhåll för barn/DA-Opbevares utilgængelig for børn/FI-Pidettävä poissa lasten ulottuvilta/EL-Φυλάξτε μακριά τα παιδιά

EN-Dentist Dispensed/DE-Vom Zahnarzt abzugeben/FR-Distribué par le chirurgien dentiste/NL-Door de tandarts verstrekt/IT-Prescritto dal dentista/ES-Administrado por el Dentista/PL-Wydaje się z przepisu dentysty/PT-Administrado pelo dentista/SV-Appliceras av tandläkare/DA-Administreret af tandlæge/FI-Hammaslääkärin käyttöön/EL-Διανέμεται από τον οδοντίατρο

EN-Destroy after use/DE-Nach Gebrauch vernichten/FR-Détruire après utilisation/NL-Na gebruik vernietigen/IT-Distruggere dopo l'uso/ES-Destrúyalo después de usarlo/PL-Po użyciu zniszczyć/PT-Destruir após usar/SV-Förstöres efter användning/DA-Destruér efter brug/FI-Hävitätä käytön jälkeen/EL-Καταστρέψτε το μετά τη χρήση



EN- Keep products out of heat/sunlight.
DE- Produkt nicht in die Sonne legen oder Hitze aussetzen.
FR- Gardez les produits loin de la chaleur/de la lumière.
NL- Zorg dat het product niet aan hitte/zonlicht wordt blootgesteld.
IT- Tenere i prodotti lontano dalle fonti di calore e dalla luce del sole.
ES- Mantenga estos productos alejados del calor y de la luz solar.
PL- Trzymaj z dala od źródeł ciepła/światła słonecznego.
PT- Manter fora do calor/luz solar.
SV- Produkterna ska hållas borta från hetta/solljus.
DA- Produkterne skal holdes væk fra varme/solljus.
FI- Suojaa tuote kuumudelta ja auringonvalolta.
EL- Διατηρήστε τα προϊόντα μακριά από θερμότητα/ηλιόφως.



EN- Health hazard
DE- Gesundheitsgefahr
FR- Dangereux por la santé
NL- Gevaar voor de gezondheid
IT- Pericolo per la salute
ES- Peligro para la salud
PL- Zagrożenie dla zdrowia
PT- Riscos à saúde
SV- Hälsöfara
DA- Sundhedsfarlig
FI- Terveysvaara
EL- Κινδυνεύει την υγεία

R_x

EN For Professional use only.
DE Nur für professionelle Anwendungen.
FR Destiné à une utilisation professionnelle uniquement.
NL Uitsluitend voor professioneel gebruik.
IT Solo per uso professionale.
ES Sólo para uso profesional.
PL Tylko do profesjonalnego użycia.
PT Destina-se apenas à utilização profissional.
SV Endast för yrkesmässigt bruk.
DA Må kun anvendes af tandlægepersonale.
FI Vain ammattikäyttöön.
EL Μόνο για επαγγελματική χρήση.



See instructions
Siehe Anleitung
Voir le mode d'emploi
Zie gebruiksaanwijzingen
Vedere le istruzioni
Vea las Instrucciones
Ver instruções
Se bruksanvisning
Se vejledningene
Lue käyttöohjeet
Se instruksjonene
Δείτε τις οδηγίες
Patrz Instrukcja
Talimatlara bakınız



Date of Minimum Durability
Verfalldatum
A utiliser avant le
Uiterste gebruiksdatum
Non riutilizzare
Use antes de la fecha de expiración
Utilize por data
Förbrukningsdatum
Anvendes inden
Viimeinen käyttöajankohta
Brukes før
Χρησιμοποίηση έως
Użyć do daty
Son kullanım tarihi



EN Do not reuse to avoid cross contamination.
DE Nicht wiederholt verwenden, um Kreuzkontamination zu verhindern.
FR Ne pas réutiliser pour éviter la contamination croisée.
NL Niet opnieuw gebruiken om kruisbesmetting te vermijden.
IT Per evitare la contaminazione crociata non riutilizzare.
ES No lo reutilice, así evitará la contaminación cruzada.
PL Używać jednorazowo dla uniknięcia zanieczyszczenia krzyżowego
PT Não reutilizar para evitar a contaminação cruzada.
SV För undvikande av korskontamination får produkten inte teravändas.
DA Må ikke genbruges for at undgå krydskontaminering.
FI Älä käytä uudelleen ristikontaminaation välttämiseksi.
EL Μην τοεπαναχρησιμοποιείτε για να αποφύγετε τη διασταυρωτική μόλυνση.

LOT

EN Batch Code
DE Liefercode
FR Code de lot
NL Partijcode
IT Codice del lotto
ES Código del Lote
PL Kod serii
PT Código do lote
SV Batchkod
DA Batchkode
FI Eräkoodi
EL Κωδικός παρτίδας

REF

EN Catalog Number
DE Katalognummer
FR Numéro de catalogue
NL Catalogusnummer
IT Numero di catalogo
ES Número de Catálogo
PL Numer katalogowy
PT Número de catálogo
SV Katalognummer
DA Katalognummer
FI Luettelonumero
EL Αριθμός καταλόγου

6% Mint Ingredients: Glycerin, Water (aqua), Urea (Carbamide) Peroxide, Carbomer, Hydrogen Peroxide, Silica, PVP, Xylitol, Sodium Hydroxide, Disodium Phosphate, Citric Acid, EDTA, Flavor (Aroma), Potassium Nitrate, Sodium Fluoride, Sucralose.

6% Melon Ingredients: Glycerin, Water (aqua), Urea (Carbamide) Peroxide, Carbomer, Hydrogen Peroxide, Silica, PVP, Xylitol, Flavor (Aroma), Sodium Hydroxide, Disodium Phosphate, Potassium Nitrate, Sucralose, Sodium Fluoride, Citric Acid, EDTA.



R_x



EN- Refrigerate
DE- Kühlen
FR- Réfrigérer
NL- In de koelkast bewaren
IT- Conservare in frigorifero
ES- Refrigerar
PL- Przechowywać w chłodziarce
PT- Refrigerar
SV- Kyla ned
DA- Opbevares i køleskab
FI- Jäähdytettävä.
EL- Το διατηρείτε στο ψυγείο

Ultradent Products GmbH
Am Westhoyer Berg 30
51149 Cologne
Germany

ULTRADENT
PRODUCTS, INC.

For an SDS of this product, please see: www.ultradent.com

© Copyright 2015 Ultradent Products, Inc. All Rights Reserved. Made in USA

Manufactured by Ultradent Products, Inc. 505 West 10200 South, South Jordan, Utah 84095

040215 68581.4